

Consejo de Seguridad

Distr. general
6 de agosto de 2019
Español
Original: inglés

Aplicación del párrafo 4 de la resolución 2107 (2013) del Consejo de Seguridad

Vigésimo tercer informe del Secretario General

I. Introducción

1. Este informe se presenta en cumplimiento de lo dispuesto en el párrafo 4 de la resolución 2107 (2013) del Consejo de Seguridad y abarca los acontecimientos relativos a las cuestiones de los desaparecidos de Kuwait y de terceros países y de los bienes kuwaitíes desaparecidos, incluidos los archivos nacionales, que han tenido lugar desde la publicación de mi informe anterior, de fecha 29 de abril de 2019 (S/2019/352).

II. Actividades recientes relacionadas con la repatriación y devolución de todos los nacionales de Kuwait y de terceros países, o de sus restos mortales

2. El 25 de abril de 2019, la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq (UNAMI) asistió a la 108ª reunión del Subcomité Técnico del Mecanismo Tripartito, celebrada en Kuwait, en su calidad de observadora. El Ministerio de Defensa del Iraq proporcionó información actualizada sobre los trabajos de excavación y exploración realizados durante los dos meses precedentes, incluido el seguimiento de los indicios sobre posibles lugares de enterramiento en Karbala, Al-Radwaniya, Salman Pak y Al-Baryisiya en el Iraq, así como en la base naval en Kuwait. El Subcomité Técnico estuvo de acuerdo en que la labor de exploración en esos lugares debía continuar. Se llevó a cabo una misión de excavación en Khamisiya, provincia de Dhi Qar, sobre la base de la información proporcionada por testigos, pero no se encontraron restos humanos.

3. La UNAMI presentó al Subcomité Técnico su informe de evaluación sobre el uso del radar de penetración en el suelo para explorar posibles lugares de enterramiento. El informe fue preparado por el Servicio de Tecnologías Geoespaciales, Informáticas y de Telecomunicaciones de Bríndisi (Italia), sobre la base de una visita al emplazamiento de Khamisiya en febrero de 2019. El Servicio llegó a la conclusión de que la tecnología de radar, en combinación con la tomografía de resistividad eléctrica, podría ser un instrumento útil para detectar restos humanos bajo tierra. Sin embargo, para obtener los mejores resultados se requiere contar con información contextual, como los relatos de testigos y el análisis de imágenes de satélite, con el

19-13163 (S) 070819 080819





fin de reducir la superficie que debe explorarse. El Subcomité Técnico acordó seguir recopilando información contextual que ayudase a localizar nuevas zonas concretas de interés.

4. Los Estados Unidos de América informaron al Subcomité Técnico de que pronto estarían en condiciones de proporcionar al Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR) un análisis de imágenes de satélite que podría ayudar a localizar posibles lugares de enterramiento.

5. El Subcomité Técnico también debatió sobre la exhumación de restos humanos realizada en marzo de 2019 en dos lugares de enterramiento del distrito de Al-Samawa, provincia de Al-Muzana, sobre la base de las coordenadas del GPS proporcionadas por la parte kuwaití, las declaraciones de testigos y el análisis de imágenes de satélite del CICR. A raíz de las excavaciones, el Departamento Médico Jurídico del Ministerio de Salud del Iraq creó perfiles de ADN, que se proporcionaron al Gobierno de Kuwait para el cotejo con su base de datos de ADN de los prisioneros de guerra.

6. Sobre la base de indicios de que los restos humanos de Al-Samawa podrían ser de ciudadanos kuwaitíes, un equipo forense kuwaití visitó el Departamento Médico Jurídico en Bagdad el 1 de junio con el fin de examinar los avances del proceso de elaboración de perfiles de ADN hasta el momento y transferir muestras óseas a Kuwait para que se siguieran examinando en consonancia con la legislación de Kuwait. Las muestras se entregaron el 3 de junio, bajo los auspicios del CICR y de mi Representante Especial Adjunta para Asuntos Políticos, que firmó como testigo un certificado oficial de traspaso. A fin de asegurar la confidencialidad del traspaso, la UNAMI proporcionó activos aéreos para el uso del equipo de expertos de Kuwait. El 19 de junio, el CICR hizo una declaración pública en nombre de la Comisión Tripartita en la que acogía con beneplácito el descubrimiento de restos humanos en Al-Samawa, presuntamente de ciudadanos kuwaitíes, incluidos civiles y prisioneros de guerra.

7. El 2 de mayo, mi Representante Especial Adjunta para Asuntos Políticos visitó Kuwait y se reunió con el Viceministro de Relaciones Exteriores, Khaled al-Jarallah, el Ministro Adjunto de Relaciones Exteriores para las Organizaciones Internacionales, Nasser al-Hain, y el nuevo Director Ejecutivo del Comité Nacional para los Desaparecidos y los Prisioneros de Guerra bajo los auspicios del Ministerio de Relaciones Exteriores, Rabe'a al-Adsani. Durante las reuniones, mi Representante Especial Adjunta examinó los últimos avances en lo relativo al expediente de las personas desaparecidas de Kuwait a raíz del descubrimiento de restos humanos en Al-Samawa y reiteró que la UNAMI seguía estando dedicada a esta cuestión.

8. El 11 de junio, mi Representante Especial Adjunta se reunió en Bagdad con el Embajador de Kuwait en el Iraq, Salem al-Zamanan, quien expresó su gratitud por la asistencia de la UNAMI para facilitar la visita del equipo de expertos de Kuwait a Bagdad. Los dos convinieron en que los recientes acontecimientos en Al-Samawa habían sido alentadores y demostraban que una combinación de análisis de imágenes de satélite y declaraciones de testigos podía lograr resultados tangibles en este importante asunto. Mi Representante Especial Adjunta expresó la esperanza de que el proceso de identificación del ADN en Kuwait terminara pronto, a fin de brindar un cierto alivio a las familias de los desaparecidos en caso de que los resultados fueran positivos.

9. El 28 de junio, los miembros del Consejo de Seguridad viajaron a Kuwait, donde se reunieron con el Vice Primer Ministro y Ministro de Relaciones Exteriores, el Jeque Sabah Khalid al-Hamad al-Sabah. También asistieron a una presentación de información sobre el expediente de las personas y los bienes kuwaitíes desaparecidos, incluidos los archivos nacionales, impartida por mi Representante Especial Adjunta y el jefe de la oficina del CICR en Kuwait, en su calidad de Presidente del Mecanismo Tripartito.

III. Actividades recientes relacionadas con la devolución de bienes kuwaitíes

10. La UNAMI sigue vigilando la devolución de los bienes kuwaitíes desaparecidos, en particular los archivos nacionales. Durante una reunión con funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores del Iraq celebrada el 15 de mayo, la UNAMI fue informada de que un número considerable de libros kuwaitíes habían sido rescatados en distintos lugares del Iraq y almacenados temporalmente en la biblioteca de la Universidad de Bagdad, para su posterior catalogación y transferencia a Kuwait. La UNAMI reiteró su disposición a facilitar el traspaso oficial y el transporte de estos libros a Kuwait.

IV. Observaciones

11. En caso de que se demuestre que la reciente exhumación de restos humanos en Al-Samawa corresponde a kuwaitíes desaparecidos, dicha exhumación constituiría un avance importante y decisivo en relación con ese expediente humanitario y reavivaría la esperanza de encontrar respuestas para las familias de los desaparecidos después de casi tres decenios. Este posible avance decisivo es el resultado de la voluntad y determinación políticas constantes de los Gobiernos de Kuwait y el Iraq y de sus iniciativas conjuntas y duraderas, con el apoyo del CICR. En ese contexto, sería deseable un rápido anuncio de los resultados del análisis de ADN.

12. Por lo que se refiere a los bienes kuwaitíes aún desaparecidos, aliento al Ministerio de Relaciones Exteriores del Iraq a aprovechar el impulso logrado tras la repatriación de una remesa de bienes kuwaitíes el 13 de noviembre de 2018. En adelante, los esfuerzos deberían centrarse en localizar otros bienes kuwaitíes, por ejemplo, estudiando posibles maneras de revitalizar el proceso de búsqueda, en particular con respecto a los archivos nacionales. Los libros que se han recopilado y almacenado en la Universidad de Bagdad deberán transferirse ahora a Kuwait sin más demora.

13. Quiero encomiar la dedicación y el trabajo persistente del Mecanismo Tripartito. Los miembros del Mecanismo han continuado diligentemente sus búsquedas de imágenes aéreas y satelitales históricas que se encuentren en los archivos estatales y militares y resulten pertinentes. Espero que algunos materiales puedan entregarse pronto al CICR, con el fin de encontrar nuevos lugares de enterramiento.

14. Reitero la determinación y el compromiso de mi Representante Especial y mi Representante Especial Adjunta para Asuntos Políticos de agilizar los progresos del expediente, promoviendo, apoyando y facilitando las iniciativas de los Gobiernos de Kuwait y el Iraq y examinando la asistencia técnica pertinente que podrían proporcionar las instituciones de las Naciones Unidas.